



АННА МАЙЕР
ЖИЗНЬ
И ПРИКЛЮЧЕНИЯ
ФИЛИ

ANNA MEYER
FILYA'S
LIFE AND
ADVENTURES

Анна Майер

Жизнь и приключения Фили.
Filya's life and adventures

«Издательские решения»

Майер А.

Жизнь и приключения Фили. Filya's life and adventures /
А. Майер — «Издательские решения»,

ISBN 978-5-00-672112-8

Меня зовут Филимон. Я йоркширский терьер, маленький снаружи, но... ого-го какой отважный внутри! В этой книге я расскажу тебе самые невероятные истории: как я катался на поездах, боролся с морскими ветрами, встречался с пушистыми и не очень зверями... Это не просто мемуары пса — это путеводитель по дружбе, храбрости и любви к жизни. Книга написана на двух языках — русском и английском, так что ты сможешь путешествовать вместе со мной сразу в двух мирах. Я уверен, ты станешь моим новым другом.

ISBN 978-5-00-672112-8

© Майер А.
© Издательские решения

Содержание

ЖИЗНЬ И ПРИКЛЮЧЕНИЯ ФИЛИ	6
Глава 1. ЖИЗНЬ В ВОЛЬЕРЕ	6
Chapter 1. LIFE IN A CAGE	8
Глава 2. ПИСЬМО ОТ СТЁПЫ	9
Chapter 2. LETTER FROM STYOPA	12
Глава 3. МОЯ МИСОЧКА	15
Chapter 3. MY BOWL	17
Глава 4. КАК Я ПОТЕРЯЛ СВОЮ ЛЮБИМУЮ ИГРУШКУ	18
Chapter 4. HOW I LOST MY FAVORITE TOY	20
Глава 5. ТЁТЯ ГРУМЕР	21
Chapter 5. LADY GROOMER	23
Глава 6. РЫНОК	25
Chapter 6. MARKET	27
Глава 7. МОИ РОДСТВЕННИКИ	29
Chapter 7. MY RELATIVES	31
Глава 8. МОЙ ДРУГ ВАСЯ	34
Конец ознакомительного фрагмента.	35

Жизнь и приключения Фили **Filya's life and adventures**

Анна Майер
Anna Meyer

© Анна Майер, 2025

© Anna Meyer, 2025

ISBN 978-5-0067-2112-8

Создано в интеллектуальной издательской системе Ridero

ЖИЗНЬ И ПРИКЛЮЧЕНИЯ ФИЛИ

FILYA'S LIFE AND ADVENTURES

«Тот, кто говорит, что счастье не купишь, никогда не покупал щенка».

Уилфред П. Лэмптон

«Anyone who says you can't buy happiness has never bought a puppy.»

Wilfred P. Lampton

Глава 1. ЖИЗНЬ В ВОЛЬЕРЕ

Привет, дорогой читатель! Меня зовут Филимон, я йоркширский терьер и мамин псын. В этой книге рассказываю о своих путешествиях и приключениях. Их так много, что однажды я подумал: а не написать ли мне историю для друзей? Попросил у мамы ноутбук на день рождения и начал работу. Любая собака моего возраста умеет читать и писать, заказывать вкусняхи в интернет-магазине и искать отзывы о ветеринарах. Хочешь узнать, что у меня получилось? Будет очень весело и интересно!



Я родился в 2018 году в дружной собачьей семье. У меня были йоркомама, йоркопапа и йоркобрат Стёпа. Мы жили в большом и теплом вольере. Там я научился всему, что должна уметь настоящая собака: охотиться, гонять котов, приносить палочку, быстрее всех подбегать к миске с едой и прятать свои игрушки. Нам с братом очень хотелось выбраться из вольера и побегать по всему дому, как взрослые, выйти с котами на улицу и копаться в мусоре, но мама не разрешала и говорила, что мы еще маленькие. Я так мечтал скорее вырасти, стать самостоятельным и дружить с большими собаками. Однажды утром я проснулся и увидел, что в вольере нет моего брата Стёпы. Всё обнюхал, звал его, но он не отвечал мне. Я ждал и очень волновался, а на следующий день получил от него письмо.

Chapter 1. LIFE IN A CAGE

Hello, dear reader! My name is Filimon, I am a Yorkshire Terrier and Mom's Yorkie paw-son. This book tells about my travels and adventures. There are so many of them that one day I thought: why not write a story for my friends? I asked my Mom for a laptop on my birthday and started working. Any dog my age can read and write, order snacks from an online store and look for reviews about vets. Do you want to know my story? It will be very fun and interesting!

I was born in 2018, in a big friendly dog family. I had a Yorkie Mom, a Yorkie Dad and a Yorkie paw-brother named Styopa. We lived in a large and warm cage. There I learned everything a real dog should be able to do: hunt, chase cats, bring a stick, run to the food bowl faster than anyone else, and hide my toys. My brother and I really wanted to get out of the cage and run around the house like adults, go outside with the cats and dig in the trash, but my Mom didn't allow it and said that we were still little. I was dreaming to grow up quickly, become independent, and be friends with big dogs. One morning I woke up and saw that my brother Styopa was not in the cage. I sniffed everything, called him, but he didn't answer me. I waited and was very worried, and the next day I received a letter from him.

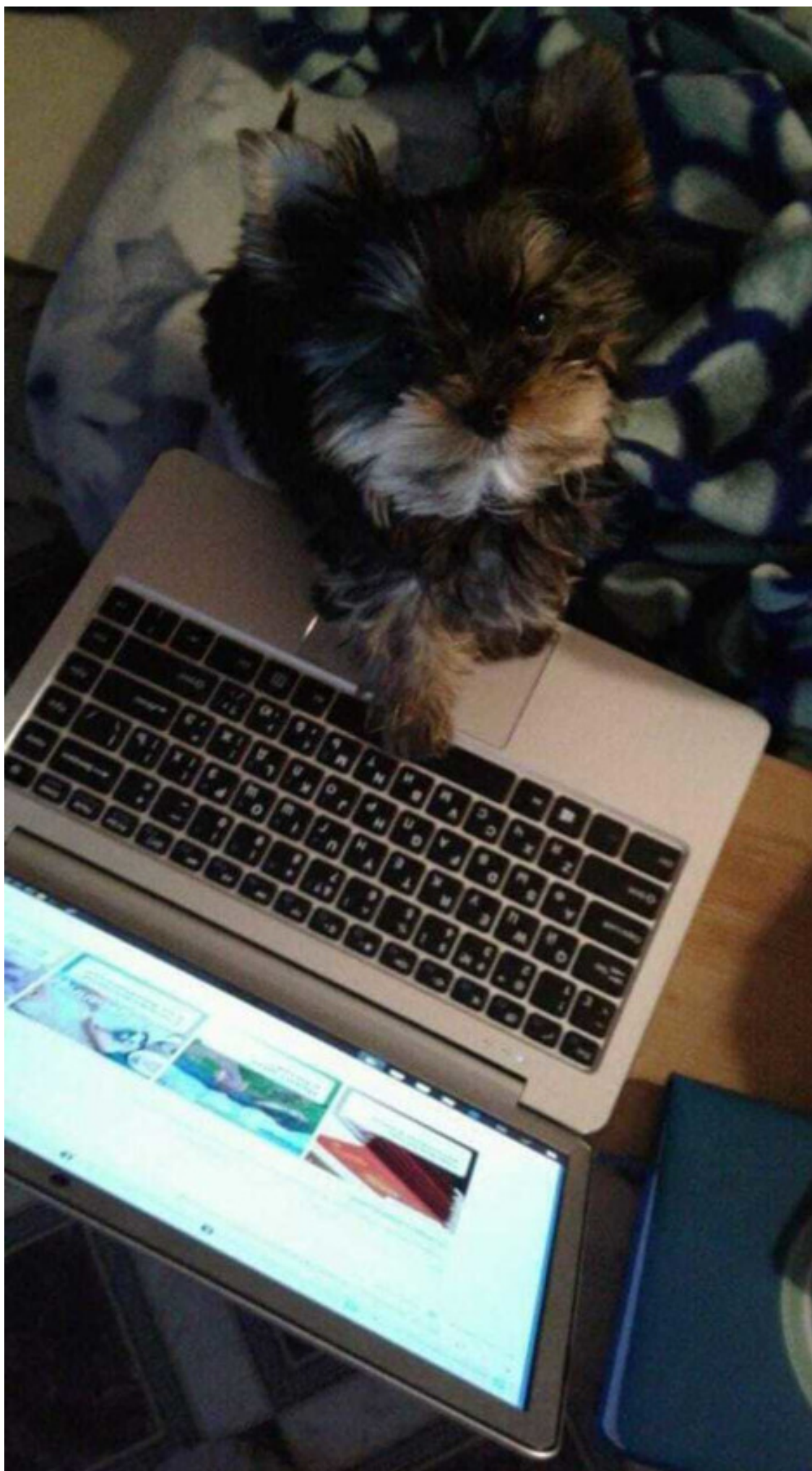
Глава 2. ПИСЬМО ОТ СТЁПЫ

«Дорогой Филя! Не переживай, у меня все хорошо. Меня забрали в человекосемью. Любят, хорошо кормят и покупают игрушки, разрешают бегать по всему дому и прятать косточки. У меня есть своя теплая кроватка и много красивой одежды. Скоро и тебя кто-нибудь обязательно купит. Все, пока! Пиши».

Хмм. Как это – «купили»? А это не больно? Когда покупают, куда-то забирают от мамы с папой? Значит, я им не родной псын? Непонятно. Надо с этим разобраться. Весь день я думал о своём брате Стёпе и как его купили, а потом уснул.

Утром проснулся от того, что ко мне пришел Мойдодыр¹! Заставил купаться и причёсываться. Я, конечно, протестовал, но деваться некуда. Мама сказала, что теперь я очень красивый и дорогой. Я стою много денег? Почему-то я всегда думал, что все собаки совершенно бесплатные.

¹ Мойдодыр – герой мультфильма. Он приходит к мальчикам и девочкам, которые не любят купаться.



Вечером в Рождество меня ждал сюрприз.

На улице было холодно и шел снег, в доме пахло едой, стояла новогодняя елка. Вдруг в дверь постучали. Я на всякий случай спрятался в угол. Йоркомама прибежала, виляя хвостом, и сказала, что за мной пришли. Я очень испугался! Куда меня заберут? К ветеринару? Будут смотреть попу и чистить ушки? Оказалось, что меня тоже КУПИЛИ, как моего брата Степу. Заплатили много денег и сказали: «Малыш, поехали домой». Куда это – домой? Я же и так дома. Меня завернули в теплый плед и куда-то увезли. Я сильно дрожал и скулил. Очень хотелось написать Стёпе и пожаловаться ему. Потом согрелся и уснул.

Мы приехали. Меня посадили на кровать и сказали, что теперь я здесь хозяин и буду охранять дом. Я не умею охранять. Это очень страшно. Так я попал в человекосемью.

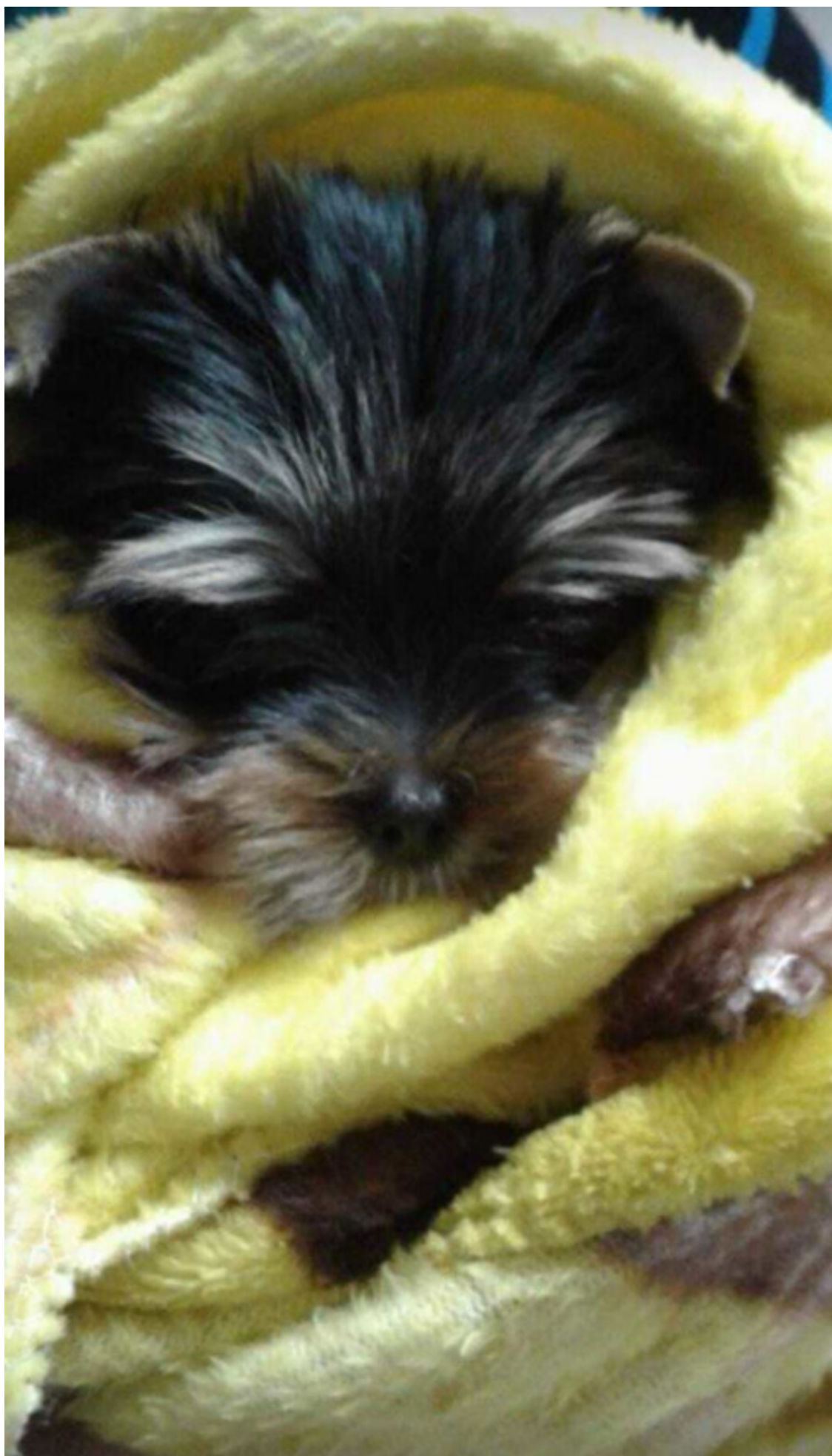
Chapter 2. LETTER FROM STYOPA

«Dear Filya! Don't worry, I'm fine. I was taken to a human family. They love me here, feed me well and buy toys, let me run around the house and hide bones. I have my own warm bed and lots of nice clothes. Someone will definitely buy you soon. That's it, bye! Stay in touch.»

Hmm. What do you mean «bought»? Doesn't it hurt? When they buy you, do they take you away from your Mom and Dad? Does that mean I'm not their real paw-son? I don't get it. I need to figure this out. All day long I was thinking about my brother Styopa and how he was bought, and fell asleep.

In the morning I woke up because Moydodyr² came to me! He made me bathe and comb my hair. Of course, I protested, but there was nowhere to go. Mom said that I am very handsome now and very expensive. Do I cost a lot of money? For some reason, I always thought that all dogs are completely free.

² Moydodyr is a cartoon character. It comes to boys and girls who do not like to bath.



On Christmas Eve, a surprise awaited me.

It was cold and snowing outside, the house smelled of food, and there was a Christmas tree. Suddenly there was a knock on the door. Just in case, I hid in the corner. Yourkie Mom ran up, wagging her tail, and said that they had come for me. I was very scared! Where would they take me? To the vet? Would they look at my butt and clean my ears? It turned out that they had also BOUGHT me, like my brother Styopa. They paid a lot of money for me and said: «Baby, let's go home.» Where do you mean – home? I was already at home. They wrapped me in a warm blanket and drove me by car somewhere. I was shaking and whining and really wanted to write to Styopa and complain to him. Then I warmed up and fell asleep.

We arrived. They sat me down on the bed and said that I was now the owner here and would guard the house. I don't know how to guard. It's very scary.

That's how I ended up in a human family.

Глава 3. МОЯ МИСОЧКА

Не буду скрывать, что поесть я люблю. Когда мама забрала меня из собачьей семьи, сразу купила мисочку и сказала, что теперь я настоящий йорк и должен охранять своё имущество. Я был очень маленький и не совсем понимал, что такое «охранять». Поэтому брал мисочку, носил в зубах, играл с ней, а когда чувствовал голод, подходил к маме и просил еду с человеческого стола. Мне ничего не давали и говорили, что йоркам нужно другое питание и я должен есть только из своей миски. Маме можно блинчики с вареньем, колбасу, пирожные, а меня кормит собачьей едой? Она совсем меня не любит и не считает родным йоркопсыном? Почему такая несправедливость? Я обижался и не подходил к своей мисочке, требовал вкусняхи с человеческого стола и соблюдения своих прав. Однажды мамы весь день не было дома и я очень проголодался. Подбежал к миске и начал гавкать на неё, чтобы дала мне еду. Но она молчала. Я бил её лапой, рычал, грыз зубами, но это не помогло. Когда пришла мама, я плакал и жаловался, что эта противная тарелка меня не слушается. И тогда мама объяснила мне, откуда берётся еда.



Оказывается, она появляется не сама по себе. Сначала нужно заработать деньги, купить её в магазине, принести домой и приготовить. Я, породистая собака, должен работать?? Вот

это новости! Когда мы пошли гулять, я спросил своих уличных друзей, где они берут свою еду. Они сказали, что охраняют дворы и машины от воров, а их за это кормят. Мы вернулись домой и мама сказала, что мне на улице работать не надо, но я должен быть послушным и не капризничать, следить за порядком в доме и воспитывать робот-пылесос, чтобы он себя хорошо вёл и тщательно убирал квартиру. За это она будет класть еду в мою мисочку. Ещё нужно не жадничать и делиться с друзьями косточками от мяса. Мы их будем собирать в пакет и относить им во время прогулки. Миска и поводок, одежда, игрушки – это моё имущество, которое по наследству передаётся младшему брату, когда я вырасту. Так я стал настоящей собакой.

Chapter 3. MY BOWL

I won't hide the fact that I love to eat. When my Mom took me from the dog family, she immediately bought me a bowl and said that now I was a real Yorkie and should guard my property. I was very small and did not quite understand what «guard» meant. So I took the bowl, carried it in my teeth, played with it, and when I felt hungry, I went to my Mom and asked for food from the human table. She did not give me anything and said that Yorkies need different food and I should eat from my bowl only. For Mom are pancakes with jam, sausage, cakes, and for me dog food? She doesn't love me at all and does not consider me her own Yorkie-son? Why is there such injustice? I was offended and did not go to my bowl, demanded snacks from the human table and to respect my dog rights.



One day, my Mom was not at home all day and I was very hungry. I ran up to the bowl and started barking at it to give me food. But it was silent. I hit it with my paws, growled, gnawed at it with my teeth, but it didn't help. When my Mom came back, I cried and complained that this nasty plate didn't listen to me. And then she explained to me where food comes from. It turns out that it doesn't appear on its own. First, you have to earn money, buy it in the store, bring it home and cook it. I, a purebred dog, should work?? What news! When we went for a walk, I asked my street paw-friends where they get their food. They answered that they guard the yards and cars from thieves, and they get fed up with it. We returned home and my Mom said that I don't need to work on the street, but I have to be obedient and not be capricious, keep the house in order and train the robot vacuum cleaner to behave well and thoroughly clean the apartment. For this, she will put food in my bowl. I also need to be generous and share the meat bones with my friends. We will collect them in a bag and give them during a walk. The bowl and leash, clothes, toys – this is my property, which will be passed on to my younger Yorkie -brother when I grow up. This is how I became a real dog.

Глава 4. КАК Я ПОТЕРЯЛ СВОЮ ЛЮБИМУЮ ИГРУШКУ

Бычок – мой лучший друг, который всегда со мной. Он живет в моей комнате, спит рядом со мной и ест закуски с человеческого стола, которые я ему приношу. Мы играем каждый день и вместе путешествуем. Однажды он потерялся. Я обыскал весь дом, обнюхал вещи и укромные места, побежал в ванную (иногда он купается в стиральной машине), но его нигде не было. Я очень расстроился и решил, что мне нужно вызвать полицию.



УИУ! УИУ! УИУ! УИУ!

Пришел полицейский и сказал, что в моей комнате какой-то БАРДАК. Вы не знаете, кто это и откуда он взялся? Опасно ли это? Вдруг он кусается и у него нет прививки от бешенства? Думаю, нужно усилить охрану и поставить полк игрушечных солдатиков у входа.

Дядя полицейский аккуратно сложил все мои игрушки, и Бычок тут же нашёлся! Я так обрадовался! Мне выписали штраф за БАРДАК и сказали, что нужно заказать корзину для всех друзей, чтобы никто не потерялся. А к вам приходил БАРДАК? Вы его победили?



Задержался я тут с вами, пора бежать и делать заказ в интернет-магазине. Теперь будет полный порядок.

Chapter 4. HOW I LOST MY FAVORITE TOY

Bully is my best friend who is always with me. It lives in my room, sleeps next to me and eats the treats from the human table that I bring him. We play every day and travel together. One day it got lost. I searched the house, sniffed all the things and secluded places, ran to the bathroom (sometimes it bathes in the washing machine), but it was nowhere to be found. I was very upset and decided that I needed to call the police

WIU! WIU! WIU! WIU!

The Police officer came and said that there was some kind of MESS in my room. Do you know who it is and where it came from? Is it dangerous? What if it bites and doesn't have a rabies vaccination? I think we need to strengthen security and place a regiment of toy soldiers at the entrance.



The Policeman neatly folded all my toys, and Bully was immediately found! I was so happy! I was given a fine for MESS and told that I needed to order a basket for all my friends so that no one would get lost. Did MESS come to you? Did you defeat it?

I was chatting here with you for a long time. Need to run and place an order on the Internet shop. Now everything will be alright.

Глава 5. ТЁТЯ ГРУМЕР

Грумер – это парикмахер для животных. Я и мои друзья ходим к ней, чтобы быть красивыми. Когда я был маленьким, очень ее боялся. Мама приводила меня в кабинет и оставляла одного чужой тётке на 2 часа. Я дрожал и скулил, смотрел на дверь: вдруг за мной никто не придёт? Меня купали, стригли и причёсывали, но страшнее всего – это сушиться феном, который очень громко шумит. Я кусался и гавкал: «Зачем мне грумер? Я и так чистый!»! Каждый раз мама приходила за мной и давала вкусняхи, а тетя грумер хвалила за хорошее поведение. И я понял, что бояться не нужно. Ведь дома в ванной ко мне приходит Мойдодыр, когда я испачкаюсь на прогулке, и это совсем не страшно.

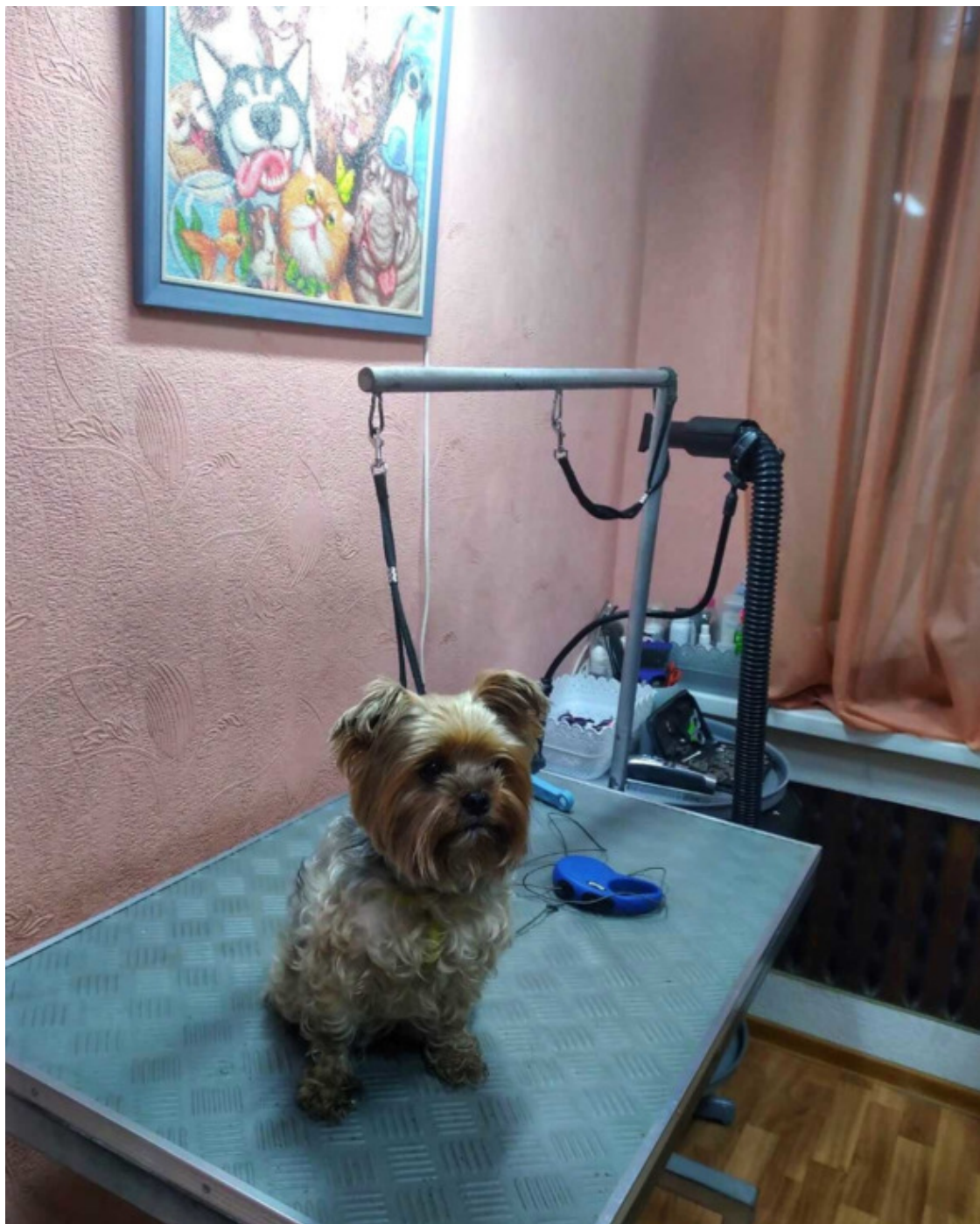


Однажды мы с мамой приехали к грумеру и увидели друга-пуделя, который никогда не купался. Он очень боялся стричь когти и громко кричал на весь коридор. Тётя грумер его долго мыла, стригла и расчесывала, ему было больно, потому что шерсть запуталась. Когда он выбежал из кабинета, сказал мне, что больше никогда не будет пропускать стрижку и купание. Он стал таким мягким и пушистым! Получил приглашение на выставку и занял призовое место. Я тоже перестал бояться тетю грумера и полюбил купаться. После стрижки мы с мамой всегда идем гулять и заходим в кафе. А все прохожие говорят, что я очень модный и красивый.

Chapter 5. LADY GROOMER

A groomer is a hairdresser for pets. My friends and I go to see her to be beautiful. When I was little, I was very afraid of her. Mom brought me to the office and left me alone with stranger lady for 2 hours. I trembled and whined, looked at the door: what if no one comes back for me? I was bathed, cut and combed, but the worst thing was drying with a hairdryer, which made a very loud noise. I bit and barked: «Why do I need a groomer? I'm already clean!» Every time my Mom came for me and gave me snacks, my groomer praised me for my good behavior. And I realized that there is no need to be afraid. After all, at home in the bathroom Moidodyr³ comes to me when I get dirty on a walk, and it's not scary at all.

³ Moidodyr is a cartoon character. It comes to boys and girls who do not like to bath.



One day, my Mom and I came to the groomer and saw a poodle friend who had never bathed before. He was very afraid to cut his nails and screamed loudly throughout the hallway. Lady groomer washed him for a long time, cut him and combed him, this hurt him a lot because his fur was tangled. When he ran out of the office, he told me that he would never miss a haircut and bath anymore. He became so soft and fluffy! And received an invitation to the dogs exhibition and took a prize. After that, I also stopped being afraid of the lady groomer and loved bathing. After a haircut, my Mom and I always go for a walk and a cafe. And all passers-by say that I'm very fashionable and handsome.

Глава 6. РЫНОК

Я обожаю ходить за покупками и всегда жду, когда меня возьмут в магазин. Там можно встретить друзей и понюхать все, что лежит у них в тележках. Вдруг что-то вкусное? Однажды мы с мамой поехали на рынок. Это такое место, где дают пробовать еду (только не мне, а маме). Когда мы зашли в мясной павильон купить мне говядину, я хотел маленький кусочек, но мама не разрешила. Какой скандал я там закатил! Топал лапками, визжал и капризничал (мне друзья посоветовали так сделать, тогда обязательно что-нибудь дадут). Но дали мне только по попе. Мама сказала, что больше не возьмет меня с собой на рынок из-за какого-то ПОЗОРИЩА на весь город.

Я обиделся и не ел свою мисочку, не играл с Бычком и не разговаривал с мамой. Решил уйти из дома и жить на рынке – там столько вкусного! Пусть поищет меня везде и поплачет!



В следующий раз я попросил маму снова поехать на рынок. Обещал слушаться. Все продавцы говорили: «Какой хороший мальчик! Тихий и спокойный! Хочешь колбаску? Попробуй сыр! Ой, ему нравится, смотрите! Даже творог ест».

Как же я наелся в тот день!

Теперь меня на рынке все продавцы знают и кричат: «Филя! Иди к нам! Мы тебя угостим! Какие у тебя модные джинсы»!

Если вы хотите получить вкусняхи, нужно быть послушной, воспитанной собакой. И они сами вам всё дадут. Я очень старался быть культурным и у меня получилось.

Chapter 6. MARKET

I love shopping and I always wait to be taken to the store. You can meet friends there and smell everything they have in their carts. What if something tasty? One day my Mom and I went to the market. This is the kind of place where they give try the food (not for me, but for my Mom). When we went to the meat pavilion to buy beef for me, I wanted a small piece, but my Mom didn't allow it. What a scandal I created there! I stomped my paws, squealed and was capricious (my paw-friends advised me to do this, then they will definitely give me something). But Mom only gave me a hit on the butt. She said she would never take me to the market with her because of some kind of SHAME on the whole city.



I was offended and didn't eat my bowl, didn't play with Bully and didn't talk to my Mom. I decided to leave home and stay in the market – there is so much delicious food there! Let her look for me everywhere and cry!

The next time I asked my Mom to go to the market again. I promised to obey. All the sellers said: «What a good boy! Quiet and calm! Do you want sausage? Try cheese! Oh, he likes it, look! He even eats cottage cheese!» How much I ate that day!

Now all the sellers at the market know me and shout: «Filya! Come to us! We'll give you a snack! What fashionable jeans you wear!»

If you want to get snacks, you need to be an obedient, well-mannered dog. And they will give you everything themselves. I was trying to become well-mannered and I succeeded.

Глава 7. МОИ РОДСТВЕННИКИ

У животных, как и у людей, обязательно бывают дальние родственники. У меня они тоже есть: йоркобрат Мартин, йоркокот Джерри и йоркокошка Буся.

Родственники – это не друзья. Их нужно иногда навещать, поздравлять с днем рождения, но с ними можно не дружить и нельзя рассказывать секреты: например, где мама прячет от меня мясные палочки или кого из женихов соседская кошка Муля выгнала вчера с подоконника. Мартин думает, что он теперь главный, хотя я первый родился, поэтому он забирает мои игрушки и вкусняхи. Я ничем с ним не делюсь и считаю его маленьким хитрым мошенником. Джерри говорит, что породистые коты с собаками общаться не должны – это неприлично. Он закапывает мою еду и с презрением ходит мимо меня – игнорирует.



Бусю принесли с улицы. Ее спасли, когда она замерзала зимой. А на улице свои законы жизни: кто первый украл, тот и поел. Поэтому она ворует из всех мисок, помимо своей, и старается поудобнее устроиться в чужой мягкой кроватке. По-моему, она собак от котов вообще отличать не умеет.

Когда у кого-то из нас день рождения, мы собираемся вместе и поздравляем друг друга. Иногда вместе играем, иногда дерёмся – как получится.

Но всё-таки хорошо, что они у меня есть и знают, кто из нас самый любимый: конечно я!

Chapter 7. MY RELATIVES

Animals, like people, always have some distant relatives. I have them too: Yorkie-brother Martin, Yorkie-cat Jerry and Yorkie-female cat Busya.

Relatives are not friends. Sometimes you need to visit them and congratulate them on their birthday, but you don't have to be friends with them and you can't tell any secrets: for example, where Mom is hiding meat sticks from me or which boyfriend the neighbor cat Mulya kicked out from the windowsill yesterday. Martin thinks he is the most important one, even though I was born first, so he takes all my toys and snacks. I don't share anything and consider him a cunning little scammer. Jerry says that purebred cats shouldn't communicate with dogs – it's indecent. He buries my food and walks past me with contempt – ignores me.

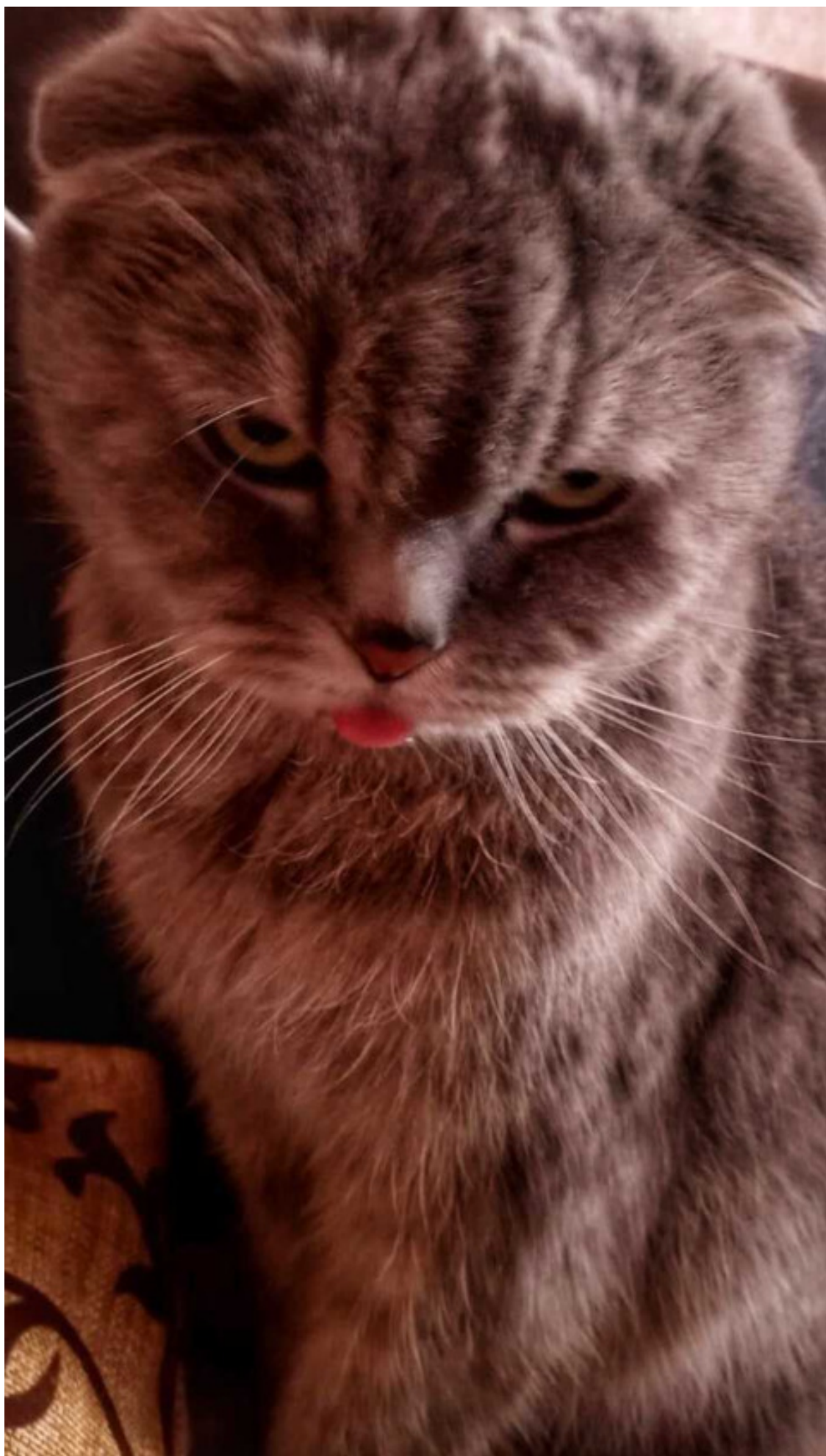


Busya was brought from the street. She was rescued when she froze in winter. And the streets have their own life laws: whoever stole food first, ate. That's why she steals from all the bowls besides

her own, and tries to get comfortable in someone else's soft bed. In my opinion, she doesn't even know how to distinguish dogs from cats.

When one of us has a birthday party, we get together and congratulate each other. Sometimes we play together, sometimes we fight – whatever happens.

But it's still good that I have them and they know which of us is the most beloved. Of course it's me!



Глава 8. МОЙ ДРУГ ВАСЯ

Вася – это рыжий кот. Он живет в семье маминой ученицы. Мы с ним общаемся по переписке (обсуждаем друзей, хозяев и сколько вкуснях нам купили), очень хотим познакомиться лично. Как и все коты, Вася любит мышей, но только игрушечных: воспитанные домашние коты не ловят и не едят живых, потому что их и так хорошо кормят. Я, конечно, в котах не очень разбираюсь, но он не йорк. Надо будет посмотреть в Интернете, как называется его порода. Он красивый, пушистый и большой, много спит и размышляет о том, станут ли кошки повелителями мира и смогут ли быть сильнее тигров. Это городской кот: он живёт в квартире и кланчит еду с человеческого стола, как и я. Вася очень любит борщ⁴

⁴ Борщ – суп с говядиной, свёклой и другими овощами.

Конец ознакомительного фрагмента.

Текст предоставлен ООО «Литрес».

Прочитайте эту книгу целиком, [купив полную легальную версию](#) на Литрес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.